



Ciao Përshëndetje! *Hallo*

INTERKULTURELLE ELTERNARBEIT

bienvenue 你好 Salut

Liebe Eltern,

in Schulen und Kindertageseinrichtungen in Erlangen gibt es das Projekt „Interkulturelle Elternarbeit“.

Sprachmittler können für Sie übersetzen, damit Sie bei Fragen zu Ihrem Kind mit Fachkräften sprechen können (z.B. bei Gesprächen mit Lehrern, Sozialarbeitern und Erziehern).

Die Sprachmittler sind für Sie kostenlos, haben Schweigepflicht und geben keine Informationen weiter. Die Fachkräfte buchen für Sie den gewünschten Sprachmittler.

Wir freuen uns, wenn wir Sie unterstützen können.

Firdevs Altun
Interkulturelle Elternarbeit, Stadt Erlangen
Karl-Zuckerstr. 10, 91052 Erlangen
Tel. 09131 861867 oder 862295



Ciao Përshëndetje! *Hallo*

INTERKULTURELLE ELTERNARBEIT

bienvenue 你好 Salut

Мили родители,

В училищата и детските градини в Ерланген съществува Проектът „Работа с родители от различни култури“.

На ваше разположение са преводачи, така, че при възникване на въпроси свързани с вашето дете да можете да разговаряте със съответните специалисти (напр. с учителите, социалните работници и възпитателите).

Преводът за вас е безплатен, а преводачите имат задължението да пазят професионална тайна и да не разпространяват получената информация.

Училищните специалисти ще организират за вас присъствието на необходимия преводач.

Ще се радваме, ако можем да ви подпомогнем.

Firdevs Altun

Interkulturelle Elternarbeit, Stadt Erlangen

Karl-Zuckerstr. 10, 91052 Erlangen

Tel. 09131 861867 oder 862295